

# P A N O N A TERRA 9524-10

DESIGN MASSIMO BELLONI

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni che vanno pertanto conservate.  
Prima dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio disinserire l'energia elettrica.

N.B.: sostituire il vetro di protezione dell'alogena se danneggiato. La lampadina ad alogeni non va toccata con le mani. Qualora ciò avvenga la si dovrà pulire con alcool.

1. avvitare le lampadine
2. inserire il diffusore in vetro soffiato opalino fino al raggiungimento dei fermi in metallo.
3. avvitare la ghiera in metallo con le apposite viti

 il simbolo indica la distanza minima della lampada dagli oggetti illuminati

## ASSEMBLY INSTRUCTION

The security of this machine is guarantee only thanks to the proper use of this assembly instruction, which has to be kept.  
Always disconnect the electricity, before starting the assembly or servicing of this lamp.

N.B.: Replace the cover glass of the halogen bulb if damaged. Halogen bulbs should never be touched with bare hands. If this happens, clean the bulb with alcohol.

1. Screw in the bulbs
2. Insert the glass diffusor
3. Fix the ferrule with the proper screw

 this symbol shows the distance from the lamp to the lighted objects.

## BEDINUNGSANLEITUNG

Die Sicherheit von diesen Apparat wird garantiert nur mit dem richtigen Gebraucht dieser Bedinungsanleitung, die aufbewahrt sollen werden.  
Immer die Elektrizitaet ausschalten, befor die Einirichtung oder die Unterhaltung dieses Apparat.

besonderen Schraube  
N.B.: Wechseln den Glasschutz von Halogenbirne wenn beschaeidigt. Nie die Halogen-Gluhlampe mit blössen Händen abfassen; in diesem Fall abwischen die Birne mit Alkohol.

1. Anziehen die Birnen in dem Lampensockel
2. Stecken den glasen Blendschutz
3. Befestigen die Zwinge mit der

 Diese Sinnbild zeigt die Entfernung von die Lamp zu die beleuchteten Objecten.

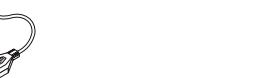
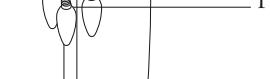
## MODE D'EMPLOI

La sûreté de ce appareil est garanti seulement avec le correcte usage de ce mode d'emploi, qui doit être conserver.  
Débrancher toujours l'életricité, avant d'assembler ou faire de l'entretien de ce appareil.

N.B.: Changer le verre de protection quand démagé.  
L'ampoule halogène ne doit pas être touchée à mains nues. Si cela se produisait, la nettoyer avec de l'alcool.

1. Visser l'ampoule dans le douille
2. Insérer le diffuseur en verre
3. Fixer la frette avec les vis appropriées

 Ce symbol désigne la distance dans la lampe à les objets illuminés.



## LAMPADINA

Max 1 x 250W - R7S (mm. 78)  
alogena +  
Max 6 x 60W E 14/E12 opale

## BULB

Max 1 x 250W R7S (mm 78)  
halogen +  
Max 6 x 60W - E14/E12 opaline

## BIRNE

Max 1 x 250W R7S (78 mm)  
halogen  
Max 6 x 60W - E14/E12 opaline

## AMPOULE

Max 1 x 250W R7S (mm78) +  
halogene  
Max 6 x 60W - E14/E12 opaline

